

Hiertoe zullen de geïnteresseerde verenigingen hun kandidatuur laten toekomen binnen de dertig dagen die volgen op de publicatie van onderhavig advies, bij ter post aangetekend schrijven, gericht aan De heer Benoît Cerexhe, Minister van economie, tewerkstelling en wetenschappelijk onderzoek van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, 35 Kapitein Crespelstraat 1050 Brussel, met toevoeging van alle documenten die toelaten vast te stellen dat zij aan voornoemde voorwaarden voldoen.

Het feit gevolg te geven aan onderhavig advies brengt niet noodzakelijkerwijs mee dat de geïnteresseerde persoon zal worden aangeduid.

De Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
belast met Economie,
B. CEREXHE

A cette fin, les associations intéressées feront parvenir leur candidature dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis, par courrier recommandé adressé à M. Benoît Cerexhe, Ministre de l'économie, de l'emploi et de la recherche scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale, 35 rue capitaine Crespel à 1050 Bruxelles, en y joignant tout document permettant de constater qu'elles remplissent les conditions précitées.

Le fait de donner suite au présent avis n'implique pas nécessairement que la personne intéressée sera désignée.

Le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale
en charge de l'Économie,
B. CEREXHE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2838

[C - 2008/31417]

8 AUGUSTUS 2008. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van de verenigingen waarvan het advies is vereist met het oog op het verkrijgen van steun bij rekrutering

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie,

Gelet op de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun tot bevordering van de economische expansie, inzonderheid op de artikelen 10 tot 13;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 juni 2008 betreffende de steun bij rekrutering, inzonderheid op artikel 4, § 2;

Gelet op het advies nr. 44.743 van de Raad van State, gegeven op 1 juli 2008, in toepassing van artikel 84, § 1, lid 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Om te kunnen worden erkend in de zin van artikel 4, § 2, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 juni 2008 betreffende de steun bij rekrutering moet de vereniging, waarvan het advies is vereist met het oog op het verkrijgen van steun bij rekrutering, aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° opgericht zijn in de hoedanigheid van een vereniging zonder winstoogmerk, een internationale vereniging zonder winstoogmerk of een stichting, in de zin van de wet van 27 juni 1921;

2° de oprichting en de begeleiding van ondernemingen als hoofdactiviteit hebben; onder « begeleiding » verstaat men elke vorm van advies van juridische, sociale, administratieve, economische, commerciële of promotionele aard;

3° de in 2° bedoelde activiteit ten minste sedert twee jaar uitoefenen, of zich ten minste kunnen beroepen op een equivalente ervaring;

4° haar zetel hebben op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

5° zich ertoe verbinden, tijdens de duur van de erkenning de kosteloosheid te waarborgen van het advies over de keuze van de consultant of de gespecialiseerde instelling die is benaderd om de studie of het extern advies te verzorgen;

6° zich voegen naar de relevante sociale wetgeving.

Art. 2. Onderhavig besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 8 augustus 2008.

De Minister belast met Werkgelegenheid, Economie,
Wetenschappelijk Onderzoek,
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
B. CEREXHE

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2838

[C - 2008/31417]

8 AOUT 2008. — Arrêté ministériel fixant les conditions d'agrément des associations dont l'avis est requis en vue de l'obtention d'une aide au recrutement

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Économie dans ses attributions,

Vu l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique, notamment les articles 10 à 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 juin 2008 relatif à l'aide au recrutement, notamment l'article 4, § 2;

Vu l'avis n° 44.743 du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} juillet 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour pouvoir être agréée au sens de l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 juin 2008 relatif à l'aide au recrutement, l'association dont l'avis est requis en vue de l'obtention d'une aide au recrutement, doit remplir les conditions suivantes :

1° être instituée en qualité d'association sans but lucratif, d'association internationale sans but lucratif ou de fondation, au sens de la loi du 27 juin 1921;

2° avoir comme activité essentielle la création et l'accompagnement des entreprises; par « accompagnement », on entend toute forme de conseils de nature juridique, sociale, administrative, économique, commerciale ou promotionnelle;

3° exercer l'activité visée au 2° depuis deux ans au moins, ou pouvoir justifier d'une expérience au moins équivalente;

4° avoir son siège sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° s'engager à garantir, pendant la durée de l'agrément, la gratuité de l'avis sur le choix du consultant ou de l'organisme spécialisé pressenti pour mener l'étude ou le conseil extérieur;

6° se conformer à la législation sociale pertinente.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur au jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 août 2008.

Le Ministre chargé de l'Emploi, de l'Économie,
de la Recherche scientifique,
de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
B. CEREXHE

ADVIES

Oproep tot kandidaten met het oog op de erkenning van verenigingen die actief zijn inzake de begeleiding van de ondernemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 juni 2008 betreffende de preactiviteitssteun en de steun voor het gebruik van studies en diensten van externe consultants, kan een natuurlijk persoon, die woonachtig is in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, preactiviteitssteun bekomen voor het gebruik van studies en diensten van externe consultants met het oog op de verwezenlijking van een project dat kan leiden tot de oprichting van een onderneming in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of tot de overdracht van een onderneming; de keuze van de consultant of de gespecialiseerde instelling belast door de natuurlijke persoon met de studies of diensten van extern advies moet, voorafgaand aan de steunaanvraag, het voorwerp uitmaken van een advies door een erkende vereniging;

Het voornoemd besluit van de Regering bepaalt dat de Brusselse Minister, die belast is met Economie, de lijst opstelt van de erkende verenigingen, tenminste twee maanden na de publicatie van een advies in het *Belgisch Staatsblad* dat de geïnteresseerde verenigingen uitnodigt om zich kandidaat te stellen;

Het voornoemd besluit van de Regering bepaalt bovendien dat het toekomt aan de Minister om de voorwaarden te bepalen die de verenigingen dienen te vervullen om te worden erkend. Deze voorwaarden, die zijn bepaald bij het ministerieel besluit van 8 augustus 2008, zijn de volgende :

1° opgericht zijn in de hoedanigheid van een vereniging zonder winstoogmerk, een internationale vereniging zonder winstoogmerk of een stichting, in de zin van de wet van 27 juni 1921;

2° de oprichting en de begeleiding van ondernemingen als hoofdactiviteit hebben; onder « begeleiding » verstaat men elke vorm van advies van juridische, sociale, administratieve, economische, commerciële of promotionele aard;

3° de in 2° bedoelde activiteit tenminste sedert twee jaar uitoefenen, of zich tenminste kunnen beroepen op een equivalente ervaring;

4° haar zetel hebben op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

5° zich ertoe verbinden, tijdens de duur van de erkenning de kosteloosheid te waarborgen van het advies over de keuze van de consultant of de gespecialiseerdeinstelling die is benaderd om de studie of het extern advies te verzorgen;

6° zich voegen naar de relevante sociale wetgeving.

Onderhavig advies heeft tot doel, de geïnteresseerde verenigingen toe te laten om zich kandidaat te stellen voor voornoemde ministeriële erkenning.

Hiertoe zullen de geïnteresseerde verenigingen hun kandidatuur laten toekomen binnen de dertig dagen die volgen op de publicatie van onderhavig advies, bij ter post aangetekend schrijven, gericht aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van Economie, Tewerkstelling en Wetenschappelijk Onderzoek van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Kapitein Crespelstraat 35, 1050 Brussel, met toevoeging van alle documenten die toelaten vast te stellen dat zij aan voornoemde voorwaarden voldoen.

Het feit gevolg te geven aan onderhavig advies brengt niet noodzakelijkerwijs mee dat de geïnteresseerde persoon zal worden aangeduid.

De Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
belast met Economie,

B. CEREXHE

AVIS

Appel à candidatures en vue de l'agrément d'associations actives dans l'accompagnement des entreprises en Région de Bruxelles-Capitale

Conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 juin 2008 relatif à l'aide au recrutement, les entreprises peuvent obtenir une aide au recrutement d'un demandeur d'emploi en vue de la mise en œuvre d'un projet spécifique; la conformité du projet avec les exigences posées par l'arrêté précité doit faire l'objet d'un avis préalable d'une association agréée;

L'arrêté du Gouvernement précité expose que le Ministre bruxellois en charge de l'Economie dresse la liste des associations agréées au minimum deux mois après la publication d'un avis au *Moniteur belge* invitant les associations intéressées à se porter candidate;

L'arrêté du Gouvernement précité expose en outre qu'il appartient au Ministre d'arrêter les conditions que doivent remplir les associations pour pouvoir être agréées. Ces conditions, fixées par arrêté ministériel du 8 août 2008, sont les suivantes :

1° être instituée en qualité d'association sans but lucratif, d'association internationale sans but lucratif ou de fondation, au sens de la loi du 27 juin 1921;

2° avoir comme activité essentielle la création et l'accompagnement des entreprises; par « accompagnement », on entend toute forme de conseils de nature juridique, sociale, administrative, économique, commerciale ou promotionnelle;

3° exercer l'activité visée au 2° depuis deux ans au moins, ou pouvoir justifier d'une expérience au moins équivalente;

4° avoir son siège sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° s'engager à garantir, pendant la durée de l'agrément, la gratuité de l'avis sur le choix du consultant ou de l'organisme spécialisé pressenti pour mener l'étude ou le conseil extérieur;

6° se conformer à la législation sociale pertinente.

Le présent avis a pour but de permettre aux associations intéressées de se porter candidates à l'agrément ministériel précité.

A cette fin, les associations intéressées feront parvenir leur candidature dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis, par courrier recommandé adressé à M. Benoît Cerexhe, Ministre de l'Economie, de l'Emploi et de la Recherche scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale, rue Capitaine Crespel 35, 1050 Bruxelles, en y joignant tout document permettant de constater qu'elles remplissent les conditions précitées.

Le fait de donner suite au présent avis n'implique pas nécessairement que la personne intéressée sera désignée.

Le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale,
en charge de l'Economie,

B. CEREXHE